Cuadernos de Psicología del Deporte, vol. 16, 2, 137-152 Recibido: 05/05/2015 Aceptado: 02/02/2016

Validación Inter-operador de Videobserver[™] Inter-operator reliability of Videobserver[™]

Validação Inter-operador de Videobserver™

Fortes, A.M.^{1,2}, Gómez. M.A.², Hongyou L.³, y Sampedro, J.²

¹Faculty of Physical Activity and Sport Sciences, Polytechnic University of Madrid. ²Sports School of Rio Maior, Polytechnic University of Santarém. ³College of Physical Education and Training, Shanghai University of Sport

Resumen: La realización de este estudio se llevó a cabo con el propósito de evaluar el grado de fiabilidad inter-operador de la empresa de análisis deportivo VIDEOBSERVER™. Como muestra para la investigación se utilizó un partido de fútbol de la final de la Copa del Mundo del 2014. En la toma de datos se recogieron los datos de 28 jugadores, incluyendo las acciones de los porteros y de los jugadores sustituidos durante el partido. El desarrollo de esta investigación se llevó a cabo en cuatro fases: (i) Se realizó una revisión bibliográfica para definir el marco teórico y los procedimientos a seguir; (ii) De este estudio se creó un sistema de observación con la avuda de dos técnicos deportivos superiores; (iii) Se realizó un estudio piloto con el objetivo de verificar la operatividad del sistema de observación; (iv) Se ejecutó el estudio principal de validez observacional inter-observadores. Para realizar el análisis estadístico se utilizaron los valores de índice kappa, error típico estandarizado y coeficiente de correlación intra-clase. Los resultados obtenidos muestran una elevada fiabilidad a nivel inter-operador, esta afirmación se encuentra sustentada en los elevados valores del coeficiente de correlación intra-clase (tanto a nivel individual como colectivo) y el reducido error típico estandarizado que se obtuvieron en este estudio. Este estudio añade un elemento de análisis novedoso, que consiste en el hecho de que en este estudio realizado la validación no solo a nivel colectivo sino que también se realiza a nivel individual.

Palabras-clave: Videobserver, Metodología observacional, indicadores de performance, Validacion, Futbol.

Abstract: The purpose of this study was to evaluate the degree of interobserver reliability for the sport analysis company VIDEOBSERVER[™]. The football match corresponding to the 2014 World Cup final was used as the sample for the study. Data were collected on 28 players, including the actions of the goalkeepers and the players substituted during the match. This study was carried out in four phases: (i) a revision of the literature was performed to define the theoretical frame-work and the procedures to be followed; (ii) an observation system was created with the help of two experienced sports analysis technicians; (iii) a pilot study was carried out with the aim of verifying the operativity of the observation system; and (iv) the main study of inter-observer reliability was developed. The values of the *kappa* index, the standardized typical error and the intra-class correlation coefficient were used for the statistical analysis. The results showed a high level of inter-operator reliability, a statement which is supported by the high values of the intra-class correlation coefficient (both at the individual and collective level) and the small standardized typical error which were found in this study. This study adds an innovative element of analysis consisting in the fact that the evaluation was carried out not only at the collective level but also at the individual level.

Keywords: Videobserver, match analysis, performance indicators, reliability, soccer.

Resumo: Este estudo foi realizado com o objetivo de avaliar o grau de fiabilidade inter-observador da empresa de analise desportivo VIDEOB-SERVER ™. A amostra utilizada nesta investigação consistiu num jogo de futebol da final da Copa do mundo de 2014. Na recolha de dados registaram-se as informações de 28 jogadores, incluindo as ações dos guarda redes e jogadores substituídos durante o jogo. A construção desta pesquisa foi realizada em quatro fases: (i) Foi realizada uma revisão da literatura para definir o marco teórico e os procedimentos a serem seguidos; (ii) Criação de um sistema de analise com a ajuda de dois técnicos de superiores de desporto; (iii) Realizou-se um estudo piloto com o objetivo de verificar o funcionamento do sistema de observação; (iv) Execução do estudo principal estudo de validade observacional inter-observador. Para realizar a análise estatística utilizou-se os valores de índice kappa, o erro típico e coeficiente de correlação intra-clase. Os resultados obtidos mostram um elevado nível de fiabilidade inter-operador, esta afirmação é suportada pelos valores elevados do coeficiente de correlação intra-clase (tanto a nível individual como coletivo) e o reduzido erro-padrão obtido neste estudo. Este estudo adiciona um elemento de análise inovadora, que consiste no fato de que, no presente estudo não só de realizou uma validação a nível coletivo, mas também é feito a nível individual.

Palavras chave: Videobserver, Metodología observacional, Indicadores de performance, Validação, Futebol.

Introduction

Game analysis is commonly used in many sports, as it is an essential process which permits coaches to collect objective information that they can use as a performance aid (Hughes & Franks, 2004; Hughes & Bartlett, 2002). It is fundamen-

Dirección para correspondencia [Correspondence address]:Miguel Ángel Gómez Ruano. Facultad de CC de la Actividad Física y del deporte. INEF-Madrid. Universidad Politécnica de Madrid. C/ Martín Fierro, 7. 28040. Madrid (España). tal to understand the internal logic of the sport to be analysed (Sampedro, 1999)

Such analysis permits the objective collection and examination of the behavioural events which occur during the competition in a complete and systematic way (Carling et al., 2005).

The main objective in match analysis is to identify the sources of the strengths of the teams, which can be develo-

ped later, and their weaknesses which indicate the specific areas for improvement. In the same way, a coach analysing an opponent team can use the data to identify the different ways to counteract the strengths of this team and to exploit its defects and limitations (Carling, Reilly & Williams, 2008).

There exists a wide variety of techniques for carrying out game analysis which can be performed with or without the aid of a computer. Non-computerized techniques consist in real time observation and notation; these methodologies are very laborious (due to the time it takes to analyse and collect the data) and depend on factors like the accumulated experience of the observer and their perspective with regard to the match. Computerized techniques can be classified, according to Ballesta, García, Fernández and Alvero (2015), by the type of monitoring that they perform on the player, and can be divided into: via GPS, with video recording and editing, and with automatic assisted image recording. (Ballesta et al., 2015; Barris & Button, 2008; De la Vega-Marcos et al., 2008).

The GPS system is used to quantify the training load and to record different types of movements in real time in the practice of football, being a reliable system for recording the movements of the player, but it has the disadvantage that it is not allowed by the FIFA regulations and thus its use is limited to the training sphere as it cannot be incorporated into the gear during official competitions. The systems for the automatic monitoring of the image and assisted movement analysis make it possible to obtain information in real time and a large volume of data but imply a high cost in material and time due to the manual adjustments which have to be made. With regard to the applications for video recording and editing, they facilitate the recording of the action, but the quality of the results obtained may be affected by the subjectivity and degree of training of the observer (Ballesta et al., 2015; Barris & Button, 2008).

Hughes and Franks (2004) suggest that an inter-observer reliability analysis should be carried out on all computerized analysis systems (to guarantee the reliability of the data), and it was following this suggestion that the present research was undertaken, as this study aimed to evaluate the degree of correlation between variable we want to analise and test the reliability (Sampedro, 2013) for the sport analisys company Videobserver.

Material and Method

Software

The instrument used for the validation in the present study was the Videobserver[™] software (Version 1.3.68, Lisbon, Portugal).

This software collects the data on the match through a graphics interface which contains two windows, one window shows the video of the match and the other shows a graphics representation of the playing field. To introduce data into the program it is necessary to click the left mouse button twice. Once to locate the area on the playing field where a determined action is taking place and the player that is executing it, and another to select the type of action that the player carried out.



Figure 1. Interface for introducing the data into the program.

There are actions where the software offers the option of qualifying the action as: "Successful", "unsuccessful", "Intercepted", etc. and in these cases the observer has to click on the qualification they feel most suitable. At the bottom of the interface there is a bar which shows when a determined action was executed and what type of action was recorded.

This software permits the data collected to be verified at any moment by clicking on the bottom bar or the field actions window. It allows adding, omitting or editing the actions, which should be analysed using a button, labelled "personalized actions", this function permits more flexibility in the analysis altering at any time the analysis system to be used.

Sample and Procedures

Characterization of the sample

The match chosen to carry out this study is a recent match corresponding to the final of the World Cup played between Germany and Argentina on 13th July 2014. Data were collected on 28 players and included the actions of the goalkeepers and the players who were substituted during the match.

The following criteria were used to define the study sample:

- a) The match to be analysed had to be from a competition among national teams, this criterion was used because in this type of competition there is a high level of competitiveness as to classify for the final in this championship the teams need to pass a preliminary phase which only permits the best teams to continue (Silva, 2007). This is why we used a World Cup match played in 2014. To secure a great level of the data were chosen two elite teams. The criterion used to choose the teams was created by Silva (2007).
- b) The field players chosen for the individual analysis of their actions were selected at random.

Procedures

This study was carried out in four phases, *in the first phase* of the study a bibliographic review was conducted which permitted the definition of the theoretical frame-work and the procedures to be carried out as well as the determination of the study design.

In *the second phase* the analysis system was created using the following procedure: first the researcher conducted a bibliographic review of the authors: Braz and Borin (2009), Castelo (2009), Hughes and Bartlett (2002), Garganta (2009), Silva (2007), Ribeiro (2008), Barros et al (2002) and Reina and Hernández (2012) which permitted identifying the variables needed to create the system. After creating the analysis system two qualified experts in football (high level sports analysis technicians) were recruited to perform a triangulation of researchers to permit the observation system to be improved.

Once the analysis system had been created, it was possible to proceed to the <u>third phase</u> of the research, in which a pilot study was carried out in the company headquarters located in Lisbon. The pilot study was performed with the aim of verifying the operativity of the observation system.

The pilot study followed the following protocol: first the company configured the software so that the analysis could be performed, then the operators were located in the same area to guarantee that they would be exposed to the same conditions and they were informed that they had to carry out a simultaneous analysis of both teams participating in a qualifying match for the European football championships in 2016 based on the analysis system created by the researcher. The researcher was in the same room but he just timed the operators as they carried out the analysis.

Once the pilot study had finished the *fourth and last phase* was executed in which the main study was carried out using the same operators, the same location and the same protocol as the pilot study.

The two operators who participated in this study were expert operators (Liu et al., 2013) as they had experience of 1.5 and 2 years analysing football using software, and took part both in the pilot study and the main study.

The approval of the experimental test was obtained from the Company of Videobserver[™] (Lisbon, Portugal) before the experiment.

Table 2. Analysis time difference between operators.

	Operator 1	Operator 2	Time difference
Pilot study	3h 48m	4h 10m	22 m
Main study	6h 08m	6h 25m	17 m

Variables

O'Donoghue (2006) states that any play action or variable should be accurately defined so that they are not ambiguous, and bearing this criterion in mind it was decided to create and define the analysis system which gave rise to the following set of variables:

Tactical schemes

 Corner kick – This is awarded when the ball leaves the field of play by crossing the goal line (either on the ground or in the air) without a goal having been scored, having been last touched by a defending player (FIFA., 2015).

A.M. Fortes et al.

- ✓ Goal- when the ball crosses the line between the goalposts (Sáez, 2007).
- ✓ Save- The action when the goal keeper stops the ball shot towards the goal (Sáez, 2007).
- ✓ Out of play- a ball which goes out of the play area (Sáez, 2007).
- ✓ Intercepted- preventing the ball from following its trajectory (Sáez, 2007).
- Direct free kick shooting at the rival's goal as punishment for a foul in which the player shoots with no intermediary (Sáez, 2007);
 - ✓ Goal- when the ball crosses the line between the goalposts (Sáez, 2007).
 - ✓ Save- The action when the goal keeper stops the ball shot towards the goal (Sáez, 2007).
 - ✓ Out of play- a ball which goes out of the play area (Sáez, 2007).
 - ✓ Intercepted- preventing the ball from following its trajectory (Sáez, 2007).
- Indirect free kick shooting at the rival's goal as punishment for a foul in which the player cannot shoot at goal directly, but has to pass the ball to a teammate (Sáez, 2007);
 - ✓ Successful- realization of the indirect free kick (Sáez, 2007).
 - ✓ Unsuccessful- frustrated or not achieved (Sáez, 2007).
 - ✓ Intercepted- preventing the ball from following its trajectory (Sáez, 2007).
- Throw-in a player putting the ball in motion with two hands (from behind the head) and from outside the side line towards a teammate (Sáez, 2007);
 - ✓ Successful realization of the throw-in (Sáez, 2007).
 - ✓ Unsuccessful- frustrated or not achieved (Sáez, 2007).
 - ✓ Intercepted- preventing the ball from following its trajectory (Sáez, 2007).
- **Goal kick** This is when the ball leaves the field of play by crossing the goal line (either on the ground or in the air) without a goal having been scored, having been last touched by an attacking player (FIFA., 2015).
 - ✓ Successful realization of the goal kick (Sáez, 2007).
 - ✓ Unsuccessful- frustrated or not achieved (Sáez, 2007).
 - ✓ Intercepted- preventing the ball from following its trajectory (Sáez, 2007).

Variables related to attacking

• Assist- This is the last pass to the receiver who scores a goal (Liu et al., 2013).

- **Cross-** Any ball kicked or headed into the offensive zone from far away (Liu et al., 2013).
- Shooting- Technical tactical action by the possessor of the ball with the objective of sending the ball into the rival's goal (Castelo, 2009).
 - ✓ Goal- sending the ball across the goal line (Sáez, 2007).
 - ✓ Save- The action when the goal keeper stops the ball shot towards the goal (Sáez, 2007).
 - ✓ Ball sent out of play the ball leaves the playing area (Sáez, 2007).
 - ✓ Intercepted- preventing the ball from following its trajectory (Sáez, 2007).
- Off side A player is off side when attacking when they are further forward than all the other opposing players except one (the opposing goal keeper) (Liu et al., 2013).
- Loss of the ball When the attacking team loses possession of the ball through the action of the defending team (Liu et al., 2013).
- **Penalty** A penalty kick is awarded if a player commits an offence in their own goal area, independently of the position of the ball (FIFA., 2015);
 - ✓ Goal- sending the ball across the goal line (Sáez, 2007).
 - ✓ Save- The action when the goal keeper stops the ball shot towards the goal (Sáez, 2007).
 - ✓ Ball sent out of play the ball leaves the playing area (Sáez, 2007).

Variables related to defence

- Foul- Any action penalized as a foul by the referee (Liu et al., 2013).
 - ✓ Fouls received.
 - ✓ Fouls committed.
- **Penalization** Disciplinary measures against players who commit offenses worthy of being cautioned (Liu et al., 2013);
 - ✓ Yellow card means a caution (Sáez, 2007).
 - ✓ Red card means being sent off (Sáez, 2007).
- Recovery of the ball When by its actions the defending team recovers possession of the ball (Liu et al., 2013);
- **Own goal-** A goal scored by the defending player in their own goal (Sáez, 2007);
- Tackle- Action carried out by a defender who steals the ball from the attacker (Liu et al., 2013);
- Interception- The blocking of a shot by a defender. This action should be assigned to the player who intercepts the shot (Liu et al., 2013).

140

Statistical Analysis

$$K = \frac{Po - Pe}{1 - Pe} (Po = \frac{\text{number of agreements}}{\text{number of agreements + number of disagreements}} / p_e = \sum (p_{i1} \ge p_{i2}))$$

The index used to measure inter-observer reliability was the *kappa index*. The *kappa index* has been used in previous studies and has been proved to be the most reliable for calculating the agreement among observers (O'Donoghue, 2015). The method suggested by O'Donoghue (2010) and Robinson and O'Donoghue (2007) was used to calculate the *kappa* value and is calculated with the following equation:

To interpret the calculated *Kappa* values it was necessary to have recourse to the interpretation agreement suggested by Altman (1991). This agreement states that: when the value of *Kappa* is < 0 the possibility of agreement is inverse; from 0.01 to 0.20 concordance is poor; from 2.1 to 0.40 the degree of agreement is limited; from 0.41 to 0.60 the agreement is moderate; from 0.61 to 0.80 there is good agreement among the operators; and from 0.81 to 0.99 the agreement is very high.

A spread sheet of the reliability of observation of recordings developed by Hopkins (2000) was used to calculate the absolute values (mean, changes in the mean, standardized typical error and intra-class correlation coefficient) of the actions recorded in the match, where to interpret the values of the typical standard error the following values are considered: < 0.20 trivial; 0.21-0.60 small; 0.61-1.20 moderate; 1.21-2.00 large; 2.01-4.00 very large; > 4.00 extremely large (Hopkins, 2000; Smith & Hopkins, 2011; O'Donoghue, 2007). The interpretation of the intra-class correlation values was as suggested by Prieto, et al., (1998) which consider the following ranges: <0.30 poor or null; 0.31-0.50 low; 0.51-0.70 moderate; 0.71-0.90 good; >0.90 very good.

As the teams were codified by two different operators, the absolute values were divided into two groups, one for the German team and the other for the Argentinean team. The value of the standardized typical error was analysed according to the following ranges: < 0.20 trivial; 0.21-0.60 small; 0.61-1.20 moderate; 1.21-2.00 large; 2.01-4.00 very large; > 4.00 extremely large (Hopkins, 2000; Smith & Hopkins, 2011; O'Donoghue, 2007).

Results

The results shown in Table 3 reveal that there were 679 agreements in the actions codified by the two independent operators, 357 agreements in the actions of the German team and 322 agreements in the actions of the Argentinean team. Tables 5 and 6 present detailed information on the agreements. The mean difference in event recording was 0.06 ± 0.04 s. The *Kappa* values reached a good inter-operator agreement level of 0.92 for Germany and 0.80 for Argentina.

Table 3. Agreements in the actions of the teams codified by independent operators.

Actions	A	Actions	codified by Operator 1	Actions codifi	ed by Operator 2	Watterstand
Teams	Agreements	Total	Disagreements	Total	Disagreements	<i>Kappa</i> value
Germany	357	379	23	377	20	0.92
Argentina	322	383	51	383	51	0.80

In the individual analysis of the selected players there were 189 agreements. Table 4 shows that there was some variety in the *Kappa* values at the individual level. Neuer revealed a perfect *Kappa* value of 1, while S. Romero showed a *Kappa* value of 0.70. The defences revealed a very high level of agreement with Boateng showing a *Kappa* value of 0.89 and Garay 0.95. With regard to the mid-fielders Kross had a good level of inter-observer agreement with a *Kappa* value of 0.73 and with regard to Mascherano the operators attained a very high level of agreement with a value of 0.85. The values for the forwards were very varied as for Müller the value was 0.92 and for Messi 0.70. The agreements of actions at the individual level codified by the operators are shown in detail in Tables 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 and 14.

A.M. Fortes et al.

1 at	ne 4. Agreements	s in the actions of i	nurviduai players (counted by macpendent	operators.		
	Actions		Actions codi	fied by Operator 1	Actions codi	fied by Operator 2	
Pla	ayer	Agreements	Total	Disagreements	Total	Disagreements	<i>Kappa</i> value
	Neuer	2	2	0	2	0	1
Pot	S. Romero	6	8	2	8	2	0.70
f	Boateng	38	41	3	41	3	0.89
De	Garay	30	31	2	31	2	0.95
ci	Kroos	24	30	6	30	6	0.73
Ŭ.	Mascherano	31	35	4	35	4	0.85
	Müller	34	36	2	36	2	0.92
De	Messi	24	31	7	31	7	0.70

142

	Total		ľ			ľ		0			*	24	0		2	æ	80	3-00 	27		80	2	FI S	89	2	0	0	0	0	2	Ð	e	0.00	0			2	379
	None	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
	SGi																																		1	2	0	ŝ
1	IGK		Γ	Γ	Γ																														20		6	1
	UGK							998 202				553 								538 										100				1	2		2	5
	SI	1	t	T	T		F																										1	-			0	2
1	SO											-																				8					0	0
	SSt	22						123		-												-		-				-		1	5						0	8
	SS																													-							0	-
	PKO																												0								0	0
	PS	2				22		25		225	-	22		23		23		23		22		23		22			0	~		25				23		232	0	0
	PGS				_					1.00														1.0	_							1.0					0	0
-	RC		-		-						_	-													2	2	_									- 12	0	2
	YC	22	\vdash		-	22		25				226	-	22	-	23		22		226		225		2		22		225		225				22		<u></u>	0	2
-	T		╞	-	+				_		_		-	-	\vdash		-		_		_		14	-			_				_		_		_		0	14 6
ł	1 0G		╞	-	+						-		-	- 77	\vdash		-					0		1.00	_		_	- 77		- 777	-				_		0	0
_	SB		t		t									-	\vdash						80	2															0	82
rator	0\$		t					-				1		100						e	28					-				224							0	3
ð	ASS		t																27																		0	27
<u> </u>	Cross		Γ		Γ													-																			0	5
	LB															-	8													120							0	81
	FR															5	-							2202													0	16
1	FC			2										1.0	20															224							0	20
1	ITI		T		T									-	7																						0	2
	UTI	100		20		0.00		200		222		-	0	222		1000		533				225		226		200		200		200				533		22	0	÷
	STI							100			-	23						1		533		1						100		100				52			0	24
1	IIFK		T	T	T						с С																_										0	3
	UIFK		T		T				3	0																											0	0
	SIFK	-	T		T	-			1	3				-		-																					0	4
	IDFK		T	T	T		-	0		100		1.5		1		1		1				t ste		t de		140		100		140		1.00				100	0	-
	DFKO						0	522				100						100				222								88						525	0	0
	DFKS	1	t	F	T	0	-								F																						0	-
	GSDFK		t	T	0	-						110		1	F	1						1.0															0	0
	ІСК		T	0	-										F																						0	4
	ПСК	-	0			-								-	\vdash	-																					0	F
ł	SCK	-	ł		+		\vdash				_		-		\vdash		\vdash								_		_				_						0	-
_	JUK								_		_		-	1.00		1.00			_		_		_				_				_						-	-
	ųne	SCK	nck	ICK	GSDFK	DFKS	DFKO	IDFK	SIFK	UIFK	IIFK	STI	ITU	III	FC	FB	8	Cross	ASS	0S	SB	06	T	INT	YC	RC	PGS	PS	PKO	SS	SSt	SO	SI	NGK	IGK	SG	None	Total
	Gen																م	a		τ.	- (.0	J												-	- -

Table 5. Actions by Germany codified by independent operators.

143

Validación Inter-operador de Videobserver™

Successful goal kick. PS: Penalty saved; PKO: Penalty kicked out of play; SSG: Successful shot ending in a goal; SS: Shot stopped; SSO: Shot sent out of play; SI: Shot intercepted; UGK: Unsuccessful goal kick; IGK: Intercepted goal kick; SGK: FC: Foul committed; FR: Foul received; LB: Loss of ball; Cross; Cross; ASS; Asist; OS: Off-side; SB: Stealing the ball; OG: Own goal; T: Tackle; INT: Interception; YC: Yellow card; RC: Red card; PGS: Penalty goal scored: Intercepted direct free kick; SIFK: Successful indirect free kick; UIFK: Unsuccessful indirect free kick; IIFK: Intercepted indirect free kick; STI: Successful throw-in; UTI: Unsuccessful throw-in; ITI: Intercepted throw-in; SCK: Successful comer kick; UCK; Unsuccessful corner kick; ICK: Intercepted corner kick; GSDFK: Goal scored from a direct free kick; DFKS; Direct free kick saved; DFKO: Direct free kick gone out of play; IDFK;

The state of the last the																																						
														r	s	-	• 0	i e	- 0	• -	- 4	• •	• •	5														77
Total	None	BS	ICX	UGK	S	OS	155	55		PKn	PS	PGS	RC	ť	INI	Т	06	BS	SO	ASS	Cross	LB	FR	FC	Ξ	UTI	IIS	IFF	UIFK	SIFK	IDFK	DFKO	DFKS	GSDFK	ICK	UCK	SCK	4.rgentina
┝			+		+		┝	ł	┝	ł								-											- 22								┝	NOC
0	0	\vdash	-		+		+	╞	+	+	-					-	-			-	-	-	-	-		-				-	-	-	-	-		-	0	705 ND0
4	0								+	+			100																						-	9		IICK
ω	0			-				2						-			2.5	-														1			N	_		ICK
0	0																																	0				erdek
-	0						1		+					_				_										_					0	-				DEKS
-	0								+	+		_	2.23		200	_	20	_	2.00						2.00		200	_	200			-						DEKO
4	0		L	_	L		╞		1	1		_												L						4	0							IDEK
9	0																												-	00								SIEK
<u>_</u>	0																												0	_								NIEK
ω	0		1	100	1	100		10								1												ω					100					IIEK
27							Ι	Γ	Ι	Τ																	10											115
		Γ	T		T		T		T	T																	200											ITU
	0		t		\mathbf{T}		t	t	t	+		-	300		500		50		50					\vdash			500		500									ш
4 1							1		t	t		-												-	ω	-											F	ЪЧ
5 2	Ĉ	F	t		t		t		t	t												F	N	0								F	F	F		F	F	FR
6 0	0	+	t	-	+	-	┢	t	$^+$	+	+	-		-		-	-	-		-		00	-			-		-		-		+	-	-		-	╞	81
9	<u> </u>	\vdash		-	t	1	t	t	t	t	1	-			-	-		-		-	888		~			-	10.0			-							F	รรญา
0	0	\vdash	╞		┢		╞	┝	+	+	+	-			-	-	-	-			0			\vdash		-	2		-	-		-		-			\vdash	422
13	0	+	+	-	+	-	┝	┝	+	+	-	-		-		-		-		12	-	┝	-	+		┝		-		-		+	-	┝	-	-	-	50
2 70		F	t	1	t	1	t	t	t	t	1	-		-		-		2	2			t		t		+		-		-		+		t			F	85
Ŭ	Ŭ	F		Ē		F	t	t	t	t		-				-	000	-							-								-				F	90
0 2	2		t		t		t	1	t	+		-	50		3		0	-	500						500		500		550				1					T
0 55	0		t	Ē	t	t	t	t	t	t					5							t		t		t		-				ŀ		t		t	\vdash	TNI
		F	t	1	t	F	t	f	t	t		-			-					F		t		t		t				t		t		t		t		٨C
10	1	F	1	1	1	1	1		t	+	1		222																								F	วย
0	0	-	+	-	-	-	+	-	+	+			0	-	-	-	20	-	1	-	-	-	1	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	F	59.4
0	0	\vdash	-	1		-	+	+	+	+	-	0		-	-	-		-	20	-	-	-		\vdash	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	\vdash	200 L 2
0	0			12		12			+	4	-		-822		1878		322		1				1		1312		100		1578									
0	0								4	•	-		22		200		2		-						2		20		200									BKU
0	0			-		-		9											_										-									SS
0	0						4																															ass
	0				~	L																																OS
	0					~		1																														IS
0	0		Γ			Γ	Γ	Γ	Γ																										Γ	Γ		nek
	0		~	_		1							100																									ICK
4	0	ω	_										-																									9S
	[əuoN
		0			0							0	0	0	0	0	0	0	0	0					0	0	0	0	0	0								Total
383		ω					l-		J						97			2				00	w	-	_	-9.0	-	-	-	a		20		30				4.75.274.95000

A.M. Fortes et al.



6 D.a					Operator 1			
5.K0	omero	Suf	R	DFK	IFK	P	None	Total
0	Suf	4						4
p	R		1	1				2
r	DFK			1				1
а	IFK				0			0
t	P					0		0
o r	None	1						1
2	Total	5	1	2	0	0		8

Table 7 Actions by S. Romero codified by independent operators.

Table 8. Actions by Neuer codified by independent operators.

	Neuror			O	perator 1			
2	Neuer	Suf	R	DFK	IFK	Р	None	Total
0	Suf	2						2
e	R		0					0
r	DFK			0				0
a t	IFK				0			0
o	Р					0		0
r	None							0
2	Total	2	0	0	0	0	0	2

S: Stopped; R: Received; DFK: DFK: Defended free kick; IFK: Intercepted free kick; P: Penalty.



						2	3	-	• •	. .	u -	. n	P	0	5							
Total	None	IS	SO	SSt	SS	50	LB	CROSS	ASS	RC	YC	FR	FC	SB	Int	T	CK	P	IFK	DFK	areng	
0																				0	DFK	
0																			0		IFK	
0																		0			P	
																					CK	
5																5					T	
12															12						Int	
17													2	15							SB	
0													0								FC	
0												0									FR	
																					YC	
0											0											
0			1 0							0											RC	
0									0												ASS	Operator 1
1								1													CROSS	11
6						1	5														LB	
0						0															0 5	
																					55	
																					SSt	
0				0																		
0			0																		SO	
0		0																			SI	
		5																			None	
41		0	0	0	0	1	5	1	0	0	0	0	2	15	12	5	0	0	0	0	Total	

Table 10. Actions by Garay codified by independent operators.

A.M. Fortes et al.

	r r					2	8	-	• •	+	υ -	n n	0	0				<u> </u>			Anim	Garad
	None	SI	SO	SSt	SS	SO	LB	CROSS	ASS	RC	YC	FR	FC	SB	Int	T	CK	P	IFK	DFK	103	
D																				0	DFK	
0	10								1								10		0		IFK	
0																		0	0		P	
0			2								2						0				CK	
3																3					T	
14															14						Int	
11	12		2						- 22		2		1	10			35		28		SB	
0								_					0								FC	
0	-3			_								0					- 33		a		FR	
0											0										YC	
0										0											RC	
0																					ASS	Operat
																					CROSS	tor 1
0			-					0			-										LB	
3 0							ω												-		SO	
0																					SS	
																					SSt	
0																					SO	
0			0																		IS	
0		0																			None	
31		0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	1	10	14	3	0	0	0	0	Total	

Γ	IP	1	4	0	4	0	ŝ	5	ŝ	H	0	0	0	0	5	0	1	1	1	1	0	30
	Tot	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0
	None				9			10	0	0			9 9		1		1			1		
	SI																			1	0	0
	so												5						1		0	1
	st		- 22		-		-				- 22		3C -				1	1			0	2
	S				-		-			- 20	- 22		5				0		-22		0	0
	SS		-34		4						-3		2						_3			5
	SO				23								2		10	0					0 0	9
	S LB												_	0							0	0
or 1	CROS												0								0	0
Operat	ASS		- 33		8	-					- 24	0							- 33		0	0
	RC		-11						,					.,			,		4			
	YC										0										0	0
	FR				2		-			1			-					-	- 2		0	1
	FC						-		ŝ												0	ŝ
	SB							8													0	ŝ
	Int						2	2													0	4
	T					0	1														0	1
	CK		- 22		4	1					2		50					20			0	5
	Р			0																	0	0
	IFK	1	1 3								- 20										0	1 4
	DFK)																			0	
	SOO	DFK	IFK	Р	CK	I	Int	SB	FC	FR	YC	RC	ASS	CROSS	1B	0S	SS	SSt	SO	SI	None	Total
	Z						3	0	a	U I	- I	0 +	- c	, -	8	2						

Table 11. Actions by Kroos codified by independent operators.

Table 12. Actions by Mascherano codified by independent operators.

		6		6	C	10	0	10	10			6	C			C	C	6	6	6		10
2	Total	0	4	0	0	S	6	9	5	m	1	0	0	1	1	0	0	0	0	0		35
	None																					
	SI																			0		0
	SO																		0			0
	SSt																	0				0
	SS																0					0
	OS			-		-										0						0
	LB													1	1							2
	CROSS													0								0
Operator 1	ASS												0									0
	RC											0										0
	YC										1											14
	S8 FC FA VC 0 <td>4</td>														4							
1															2							
	SB							9	2													00
	Int						6															6
	T					5																5
	CK				0																	0
	Р			0																		0
	IFK		4																			4
	DFK	0																				0
	cnerano	DFK	IFK	d	CK	T	Int	SB	FC	FR	YC	RC	ASS	CROSS	LB LB	0S	SS	SSt	SO	SI	None	Total
PA	SEINI							0	d	a	2	υ.		, .	2	2	4					

Cuadernos de Psicología del Deporte, vol. 16, n.º 2 (junio)

ססטרסי מיסי א													M									
Total	None	IS	SO	SSt	SS	SO	LB	CROSS	ASS	RC	YC	FR	FC	SB	Int	1	CK	P	IFK	DFK		llor
0																					DFK	
								-					-								IFK	
0	3			2							-	2 2	8-3				- 33		0		P	
0	- 33		2		2				-33		-			:;			- 20	0	-		0	
0			-								-	4			_		0				^	× × -
0			-					- /2			-				-	0						100
ц			-					- 6			-				ц						nt	100
00	-12		2	×	-						2			00			- 12		25		SB	1.1
ω	- 4												w				4		-		FC	
0	- 22		<u></u>	_					- 23			0					- 3		4		FR	
																					YC	
0	- 12		2		-						0		-				- 52				-	1
0			5							0											RC	Q
2									2												ASS	perator
10			5					5 06	14					5 <i>1</i> .					5a		CRO	1
9	- 12		2				1	00			2						- 12				SS	144
11			-				11														LB	
2			2		ц	1					-		-								SC	100
0					0																SS	
																					SSt	
0				0							-	4								-		
																					SO	
0	10		0														10				IS	24 E E E
0		0																			None	
3							1														Total	10



Table 14. Actions by Messi codified by independent operators.

A.M. Fortes et al.

	O TO TO TO TO O																						
$ \begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	Total	None	IS	SO	SSt	SS	SO	LB	CROSS	ASS	RC	YC	FR	FC	SB	Int	1	CK	P	IFK	DFK	WICSSI	Marri
	2	0			10						- 32									1	1	DFK	
	1	0	- 3		s								2							0	1	IFK	
CK I Im SB FC FR VC ASS GROS II OPERATION TOTAL TOTAL <tht< td=""><td>0</td><td>0</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>0</td><td></td><td></td><td>P</td><td>100</td></tht<>	0	0																	0			P	100
I Int SE FR VC RC ASS CROST II SS SS <th< td=""><td>р</td><td>0</td><td>. 3</td><td></td><td>2</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>0.5</td><td>1</td><td>3</td><td></td><td>2</td><td>CK</td><td>11</td></th<>	р	0	. 3		2												0.5	1	3		2	CK	11
Int SD FC FR VC RC ASS CROS LD SS SS SS SS SS SS SS More Topology 1 <	0	0															0					T	
SB FC FR VC NC ASS CROSS LB OS SS SS SO SS SO SI Noe Toperator 1 1	0	0														0						Int	
FC FR VC AS GROST IB OS SS SS <th< td=""><td>2</td><td>0</td><td>3</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>1</td><td></td><td></td><td></td><td>1</td><td>1</td><td></td><td></td><td>10 A</td><td></td><td></td><td>SB</td><td></td></th<>	2	0	3								1				1	1			10 A			SB	
FR VC RC ASS CROSS LB OS SS SO SI Nom Total I VC RC ASS CROSS LB OS SS SS SO SI Nom Total I VC RC ASS CROSS LB OS SS SS SO SI Nom Total I VC RC ASS CROSS LB OS SS SS SO SI Nom Total I VC I VC I VC I	щ	0												1					-			FC	
VIC RC Ass CROSS LB OS SS SST SO SI Nome Total 1	2	0											1	1					~			FR	
$ \begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$																						YC	
	0	0									- 10	0										RC	
$\frac{1}{10} = 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1$	0	0	-3		51		8-3				0		-	20 - 2					- 23		a	AS	Opera
NOSS LB OS SST SO SI None Total I	0	0			-					0			-					-			-	is o	ator 1
	ω	0			2			1	2												2	ROSS	100
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	14	0			20		1	13							_						2	LB	100
SS SS SO SI None Tota 1 <td< td=""><td>0</td><td>0</td><td>-</td><td></td><td></td><td></td><td>0</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>- 10</td><td>~</td><td></td><td></td><td>SO</td><td>- 22</td></td<>	0	0	-				0											- 10	~			SO	- 22
SSt SO SI None Tota 1 1 1 0 <td< td=""><td>0</td><td>0</td><td></td><td></td><td></td><td>0</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>.,</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>4</td><td></td><td></td><td>SS</td><td>110</td></td<>	0	0				0								.,					4			SS	110
SO SI None Tota 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		0				1																SSt	
SI None Tota 1 1 0 0 1 1 0 0 0 1 1 0 0 0 0 1 1 1 0 0 0 0 1 1 1 0 0 0 0 0 1 1 1 0<					-																	SO	
None Tota 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	4	0		4															- 3,			IS	
	0	0	0																			None	100
	0		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Tota	

Own goal; T: Tackle; INT: Interception; SSG: Successful shot ending in a goal; SS: Shot stopped; SSO: shot sent out of play; IS: Intercepted shot. S: Stopped; R: Received; DFK: Defended free kick; IFK: Intercepted free kick; P: Penalty FC: Foul committed; FR: Foul received; LB: Loss of ball; Cross; Cross; ASS: Asist; OS: Off-side; SB: Stealing the ball; OG:

148

Secondly, we present the results obtained with the Hopkins spreadsheet (2000) to analyse the reliability of independent observers. Table 15 shows the standardized typical error for the actions codified by the operators which varied from 0 to 0.63. The intra-class correlation coefficient varied from 0.76 to 1.00 which shows a high level of reliability.

Table 15. Reliability of the actions codified by independent operators.

	Indicators	Mean ± SD	Change of mean ± confidence intervals	Typical standard error	Intra-class correlation (CIC)		
~	Actions related to attack	11.2 ± 24.4	0.00	0.00	1.00		
nany	Actions related to defence	25.3 ± 32.1	0.00	0.00	1.00		
Gern	Actions related to tactical schemes	2.75 ± 5.65	-0.04 ± 0.14	0.10	0.99		
	Total number of actions	13.08 ± 28.25	-0.04 ± 0.14	0.034	0.99		
e B	Actions related to attack	2.1 ± 4.2	0.03 ± 0.48	0.63	0.76		
rgentin	Actions related to defence	22.6 ± 26.05	-0.02 ± 0.02	0.03	1.00		
	Actions related to tactical schemes	3.65 ± 5.9	-0.02 ± 0.25	0.40	0.88		
A	Total number of actions	9.45 ± 12.05	0.003 ± 0.25	0.35	0.88		

In relation to the actions codified at the individual level, Table 16 shows that the values for the standardized typical error varied between 0 and 0.33, as well as the typical standard error, the results show that the intra-class correlation coefficient reached high levels of reliability which varied from 0.91 to 1.00.

Table 16. Reliability of the actions by individual players codified by independent operators.

	Indicators	Mean ± SD	Change of mean ± confidence intervals	Standard typical error	Intra-class correlation (CIC)
Х	Neuer	0.4 ± 0.9	0.00	0.00	1.00
G	S. Romero	1.4 ± 2.1	-0.21 ± 0.28	0.21	1.00
ef	Boateng	2.1 ± 4.6	0.04 ± 0.06	0.09	0.99
D	Garay	1.6 ± 3.9	0.00	0.00	1.00
C.C pistas	Kroos	1.4 ± 1.7	0.12 ± 0.22	0.33	0.91
MF(.CamJ	Mascherano	1.7 ± 2.7	0.00	0.00	1.00
For	Müller	1.9 ± 3.4	0.00 ± 0.05	0.08	0.99
	Messi	1.6 ± 3.2	-0.08 ± 0.18	0.11	0.99

Def = defence; MF= midfielder; For =forward; GK= goalkeeper.

Discussion

The main aim of this study was to verify inter-operator reliability for VIDEOBSERVER[™] football analysis company, and the results obtained in the analysis allow us to state that this tool presents a high level of reliability with regard to inter-operator analysis, as can be seen in the high values of intra-class correlation (both at the individual and collective level) and the small standardized typical error obtained, being similar to those referenced in previous reliability studies on observational software for football (Liu et al., 2013).

The intra-class correlation value for Germany in all its actions was 0.99, the standard typical error was 0.034 and the *Kappa* value was 0.92. The value for Argentina in this study was 0.88 for total actions with a standard typical error of 0.35, and a *Kappa* value of 0.80. These figures show high positive values of reliability in the analyses of both observers according to the specific references of Altman (1991) and Hopkins (2000).

At the individual level the selected players revealed the following values: the goal keepers showed a difference in the *Kappa* values of 0.3 (Neuer =1; S. Romero=0.70) and in relation to the reliability of the codified actions a correlation was obtained of 1 with a typical standard error of 0.001. With regard to the defences a difference of 0.06 was shown in the *Kappa* value (Garay =0.95; Boateng =0.89) with a correlation of 0.99 for Boateng and a typical standard error of 0.09. For Garay a correlation was obtained of 1 with a typical standard error of 0.001. With regard to the mid-fielders there was a difference of 0.12 in their *Kappa* value (Mascherano=0.85; Kroos =0.73) with a correlation of 1 and a typical standard error of 0.001 for Mascherano and with a correlation of 0.91 and a typical error of 0.33 for Kross. Finally the forwards showed a difference of 0.22 in their *Kappa* value (Müller =0.92; Messi =0.70) where there was a correlation of 0.99 for the two players and a typical standard error of 0.08 for Müller and de 0.11 for Messi. Similarly to the values for the teams, these were very reliable following the *Kappa* index values (Altman, 1991) and also considering the Intra-class correlation coefficient according to Hopkins (2000).

A significant degree of variability can be seen in the individual *Kappa* values which could be due to the fact that, at the individual level, the players have a limited number of actions, which means that any disagreement significantly affects the *Kappa* value.

As well as analysing the agreements, it is also necessary to analyse the disagreements and to discover why they occur. In this study the disagreements could be due to two aspects: one is the fact that in some occasions the play actions are not transmitted in their entirety due to repetitions of actions or changes of perspective, which makes it difficult to codify some actions and increases the probability of assigning the wrong code, and also the fact that in some shots the camera is far from the action making it difficult to identify the player involved.

Taking all the values obtained, the VIDEOBSERVER™ recording process has been shown to be reliable, a fact that

Reference

- 1. Altman, D.G. (1991). *Practical Statistics for Medical Research*. London: Chapman & Hall.
- Ballesta Castells, C., García Romero, J., Fernández García, J., & Alvero Cruz, J. (2015). *Revisión/Review* Métodos Actuales De Análisis Del Partido De Fútbol *Current Methods Of Soccer Match Analysis*. Retrieved url
- Barris, S., & Button, C. (2008). A review of vision-based motion analysis in sport. Sports Medicine, 38(12), 1025-1043.
- Barros, R. M. L. d., Lima Filho, E. C., Freire, J. B., Bergo, F. G., Cunha, S. A., & Bremzikofer, R. (2002). Sistema para anotação de ações de jogadores de futebol. *Revista Brasileira do Ciências do Movimento*, 10(2), 7-14.
- Braz, T. V., & Borin, J. P. (2009). Análise quantitativa dos jogos de uma equipe profissional da elite do futebol mineiro. *Revista da Educação Física/UEM*, 20(1), 33-42.
- 6. Carling, C., Reilly, T., & Williams, A. M. (2008). Performance assessment for field sports. London: Routledge.
- Carling, C., Williams, A. M., & Reilly, T. (2005). Handbook of soccer match analysis: A systematic approach to improving performance. London: Psychology Press.
- 8. Castelo, J. F. (2009). *Fútbol: estructura y dinámica del juego*. Barcelona: Inde.
- De la Vega Marcos, R., Díaz, S. D. V., Rico, A. M., & Hernández, A. M. (2008). Una nueva herramienta para la comprensión táctica en el

can be attributed to three factors, one is the rigor with which the analysis system was created which permitted the operators to clearly understand what actions had to be codified, and the fact that the participants in this study were experienced operators implying that they had a high level of training in match analysis using this tool (Liu et al., 2013). The third and last factor is the facility and flexibility which this tool offers greatly enhancing the codification of the different play actions.

Conclusion

The present study on the validation of VIDEOBSERVER[™], showed that the data collected for this company presents a high degree of inter-observer reliability.

Based on these conclusions drawn from the data analysed this play analysis tool can be said to be reliable for use in academic research, published articles and the analysis of training and competitions.

Practical Applications

This study had an added innovative element which was the analysis made of play actions on the field performed by individual players, an aspect which was not present in any of the published articles consulted for this research, from our point of view, the introduction of individual analysis in the validation Inter-operator provides this study a useful view, creating possible new lines of research.

fútbol. International Journal of Medicine and Science of Physical Activity and Sport (30), 130-145.

- Desporto, M. E. E. F. E. (2007). Edmundo José De Oliveira Silva. Universidade De Trás-Os-Montes E Alto Douro. (Thesis) poner enlace
- 11. Fédération Internationale de Football Association (2015). *Laws of the game*. Zürich: FIFA
- 12. Garganta, J. (2009). Trends of tactical performance analysis in team sports: bridging the gap between research, training and competition. *Revista Portuguesa de Ciências do Desporto*, 9(1), 81-89.
- Hopkins, WG. (2000). Reliability for consecutive pair of trials (Excel Spreadsheet). In: A new view of Statistics. Sportsci.org: Internet Society for Sport Science. Obtained from: sportsci.org/resource/stats/xrely. xls
- 14. Hopkins, WG. (2000a). Measures of Reliability in Sports Medicine and Science. *Sports Medicine*. 30, 1-15.
- Hughes, M., & Franks, I. M. (2004). Notational analysis of sport: Systems for better coaching and performance in sport. London: Psychology Press.
- Hughes, M. D., & Bartlett, R. M. (2002). The use of performance indicators in performance analysis. *Journal of Sports Sciences*, 20(10), 739-754.
- Liu, H., Hopkins, W., Gómez, M. A., & Sampedro J. (2013). Inter-operator reliability of live football match statistics from OPTA Sportsdata. *International Journal of Performance Analysis in Sport*, 13(3), 803-821.

- 18. O'Donoghue, P. (2007). Reliability issues in performance analysis. International Journal of Performance Analysis in Sport, 7(1), 35-48.
- 19. O'Donoghue, P. (2010). *Research methods for sports performance analysis.* London: Routledge.
- 20. O'Donoghue, P., & Holmes, L. (2015). Data Analysis in Sport. London; Routledge.
- Prieto, L., Lamarca, R., & Casado, A. (1998). La evaluación de la fiabilidad en las observaciones clínicas: el coeficiente de correlación intraclase. *Medicina clínica*, 110(4), 142-145.
- 22. Reina Gómez, A., & Hernández Mendo, A. (2012). Revisión de indicadores de rendimiento en fútbol. *Revista Iberoamericana de Ciencias de la Actividad Física y el Deporte*, 1, 14.
- 23. Ribeiro, P. (2008). Do modelo e concepção de jogo à análise da performance no futebol: o treino enquanto indutor da operacionalização de

um modo de jogar específico: estudo de caso na equipa de sub-19 do Futebol Clube do Porto.(Thesis)

- Robinson, G., and O'Donoghue, P. (2007). A weighted kappa statistic for reliability testing in performance analysis of sport. *International Journal of Performance Analysis in Sport.* 7, 12-19.
- 25. Sáez, A. T. (2007). Vocabulario de fútbol. Gijón: Trea.
- Sampedro, J. (1999). Fundamentos de táctica deportiva. Madrid. Gymnos.
 Sampedro, J. (2013). Algunas consideraciones sobre el método de investi-
- *gación científica del deporte*. Sportk, 2(1), 23-35.
- Smith, T. B., & Hopkins, W. G. (2011). Variability and predictability of finals times of elite rowers. *Medicine and Science in Sports and Exercise*, 43(11), 2155-2160.
- 29. Viera, A. J., and Garrett, J. M. (2005). Understanding inter-observer agreement: the kappa statistic. *Family.*